

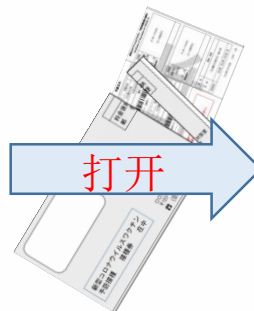
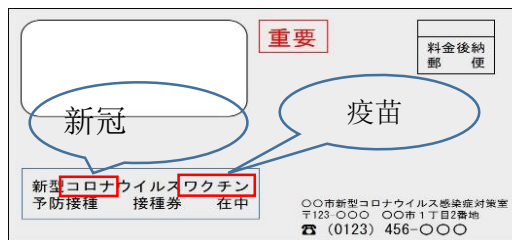
致 所有愿意接种新冠疫苗的各位外国人

您将收到新冠疫苗接种券！

POINT!

- 市町村将按顺序发送“新冠疫苗接种券”与“接种注意事项”。（“接种注意事项”范例如附件所示。）
- 现住址与在留卡上所记载的住址不同时将不会收到接种券。请您立刻到市町村窗口办理住址变更手续。

① 您将收到市町村寄给您的信封。如果信封上写着“コロナ(新冠)”与“ワクチン(疫苗)”，请确认内容。



接種券		予約のみ		新型コロナウイルスワクチン 予約接種済証(済時) Certificate of Vaccination for COVID-19	
接種券 2 ワクチン接種 1 回目	接種券 1 予約のみ 1 回目	1回目		接種済日付	接種済日付
請求先 〇〇〇〇市 123456	請求先 〇〇〇〇市 123456	2021年		接種済日付	接種済日付
請求先 1234567890	請求先 1234567890	接種済日付		接種済日付	接種済日付
氏名 原田 太郎	氏名 原田 太郎	接種済日付		接種済日付	接種済日付
〇〇〇〇〇〇	〇〇〇〇〇〇	接種済日付		接種済日付	接種済日付
接種券 2 ワクチン接種 2 回目	接種券 1 予約のみ 2 回目	2回目		接種済日付	接種済日付
請求先 〇〇〇〇市 123456	請求先 〇〇〇〇市 123456	2021年		接種済日付	接種済日付
請求先 1234567890	請求先 1234567890	接種済日付		接種済日付	接種済日付
氏名 原田 太郎	氏名 原田 太郎	接種済日付		接種済日付	接種済日付
〇〇〇〇〇〇	〇〇〇〇〇〇	接種済日付		接種済日付	接種済日付
接種を受ける方へ ●シールは剥がさずに、台紙ごと接種場所へお持ちください。 ●右側の予約接種済証は接種が終わった後も大切に保管してください。					
〇〇〇〇市長 日本 一都					

② 新冠疫苗接种券将按顺序发送。关于接种券的发送顺序，请查看市町村的通知（网页等）。

③ 现住址与在留卡上所记载的住址不同时，请到市町村窗口办理住址变更手续。

④ 收到新冠疫苗接种券后，请根据“接种注意事项”的内容进行预约并接种疫苗。

如有不明之处，请利用（1）至（4）的方式咨询。



出入国在留管理庁

外国人在留支援中心

当您收到新冠疫苗接种券后，如有不明之处，请利用（1）至（4）任一方式咨询。

（1）您居住的市町村

请拨打信封上记载的电话号码。

（2）厚生劳动省新冠疫苗呼叫中心

电话号码：0120-761-770（免费电话）

受理时间：9:00~21:00（周六、周日及节假日也实施）

支持语言：日语、英语、汉语、韩语、葡萄牙语、

西班牙语 9:00~21:00

泰语 9:00~18:00

越南语 10:00~19:00

（参考）新冠疫苗以外的新冠感染症相关的厚生劳动省电话咨询窗口

• 新冠感染症相关的厚生劳动省电话咨询窗口

电话号码：0120-565-653（免费电话）

受理时间：9:00~21:00（周六、周日及节假日也实施）

支持语言：日语、英语、汉语、韩语、葡萄牙语、

西班牙语 9:00~21:00

泰语 9:00~18:00

越南语 10:00~19:00

（3）外国人在留支援中心FRESC服务台

电话号码：0120-76-2029（免费电话）

受理时间：9:00~17:00（仅在平日实施）

支持语言：日语、英语、汉语、韩语、葡萄牙语、

西班牙语、泰语、越南语、菲律宾语、

高棉语、尼泊尔语、印度尼西亚语、

缅甸语、蒙古语、法语、僧伽罗语、

乌尔都语、孟加拉语

（4）地区咨询窗口（外国人生活支援网站）

• 日语 <https://www.moj.go.jp/isa/content/930004512>

• 英语 <https://www.moj.go.jp/isa/content/930005173>

※ 各窗口可支持的语言各异。



请查看接种综合网站“新冠疫苗接种导航网”。

“新冠疫苗接种导航网”网址：<https://v-sys.mhlw.go.jp>

※ 搜索不到医疗机构或接种会场时，请咨询您居住的市町村。

※ 不能通过新冠疫苗接种导航网直接预约。



这是厚生劳动省制作的范例。

您居住的市町村发送的通知内容可能与此范例不同。

地方政府名称

新冠疫苗接种 注意事项

疫苗接种
免费

(政府全额负担)



接种流程

1 确认疫苗接种时间

医务人员、老年人、基础疾病患者属于新冠疫苗的优先接种群体。请您确认接种顺序并耐心等待该顺序到来。

- *请您等候政府通知。您也可查询厚生劳动省的网站，或咨询您当地的地方政府。
- *请您参考本注意事项的背面，确认老年人及基础疾病患者的群体范围。
- *尽管接种前可能需要等待一段时间，但我们会确保每一位希望接种的人能在适当时间得到接种，所以敬请耐心等待。

2 找到医疗机构或疫苗接种点

请您通过所住地区的市町村政府或互联网，找到能为您提供疫苗接种的医疗机构或接种点。

如需更多信息，请查询右侧的信息汇总网站新冠疫苗接种导航网

新冠疫苗接种导航网址: <https://v-sys.mhlw.go.jp>

- *如果您找不到医疗机构或疫苗接种点，请您联系所住地区的地方政府。
- *疫苗接种应在您居民登录(住址所属)的市町村进行。您处于住院治疗状态或身处居民登录地以外的设施的情况除外。
- 请您查询本注意事项的背面，获得居民登录地以外的疫苗接种信息。
- *无法直接通过“新冠疫苗接种导航”网预约疫苗接种，敬请注意。



新冠疫苗接种
导航网二维码

3 接种预约及接种

请联系相关医疗机构或市町村政府并告知您的接种意愿。

您所住地区的
指定医疗机构

直接向相关医疗机构预约(通过电话、互联网等)

地方政府接种点

呼叫中心:



需携带
物品

- 疫苗接种券(与本注意事项同封)
- 身份证明材料(汽车驾照、医疗保险证等)



- *请您去接种前在家测好体温。如果您当天有发热或身体不适症状，请取消当天的接种，并联系市町村政府或医疗机构。
- *请您在接种当天穿容易露出肩膀的衣服。
- *为确保疫苗效果，您需要在适当时间间隔下接种两剂相同疫苗。接种完第一剂疫苗后，请您查询第二剂的接种时间。
- *同封的疫苗接种券是两次疫苗接种的证明，每次都需要携带，切勿随意损坏。

这是厚生劳动省制作的范例。

您居住的市町村发送的通知内容可能与此范例不同。

◎ 老年人优先接种疫苗

2021年度年龄将满65岁及以上的老年人（即1957年4月1日前出生的人）属于疫苗优先接种群体。其接种时间段还会更详细划分。

◎ 基础疾病患者

基础疾病患者的疫苗接种工作紧接在老年群体之后。

有下述任一症状的属于基础疾病患者（2021年3月18日版）。

1. 患有以下病症并接受门诊或住院治疗的人

- 慢性呼吸道疾病
- 慢性心脏病（包括高血压）
- 慢性肾病
- 慢性肝病（肝硬化等）
- 正在接受胰岛素或药物治疗的糖尿病或并发其他疾病的糖尿病
- 血液疾病（不包括缺血性贫血）
- 损伤免疫系统功能的疾病（包括正在接受治疗的恶性肿瘤）
- 正在接受抑制免疫系统的治疗，包括类固醇
- 与免疫异常相关的神经或神经肌肉疾病
- 由神经或神经肌肉疾病引起的身体功能下降（包括呼吸障碍）
- 染色体异常
- 严重的心理及生理残疾（严重生理残疾及严重智力障碍）
- 睡眠呼吸暂停综合症
- 严重的精神疾病（住院治疗的精神疾病、持有精神残疾证、或在自立支援医疗（精神病医院护理）中属于“严重持续”类）

2. 符合标准的肥胖人士（BMI达到或超过30）

*BMI = 体重 (kg) ÷ 身高 (m) ÷ 身高 (m)

*BMI 30 示例：身高170cm、体重87kg；身高160cm、体重77kg

同时展开老年护理设施工作人员的疫苗接种工作

◎在居民登录地（住处所在地）以外的地方接种疫苗

- 如果您是在接受住院治疗的医疗机构或其它设施内接种疫苗 → 请联系该医疗机构或设施。
- 如果您是在接受基础疾病治疗的医疗机构内接种疫苗 → 请联系该医疗机构。
- 如果您的居民登录住址与实际住址不一致 → 您可能需要在您实际住址所在地接种疫苗。

请您查询“新冠疫苗接种导航网”或与您实际住址所属的地方政府联系。

◎ 接种疫苗之前须经本人同意

如果您目前正在接受某一疾病治疗或对自己的健康状况有顾虑，请您咨询您的家庭医生后再决定是否接种疫苗。

更多关于新冠疫苗有效性及安全性的信息，请阅览“日本国首相官邸”网站的“新冠病毒疫苗”页面。

日本国首相官邸
新型冠状病毒疫苗

Search



如果您无法阅览该网站，请联系您所在地的地方政府。